– Sirop de bigorneaux! s'écrie Noé, le petit hydravion. Je perds ma pression d'huile!

Le pilote Grand-Ours reste calme.

– Pas de panique dans l'Arctique! le rassure-t-il.

Les deux amis réussissent un amerrissage d'urgence au large d'Igloulik, mais le moteur de Noé ne fonctionne plus. Leur livraison dans ce village du Nunavut sera bien retardée! En ce beau matin d'été, ils dérivent sur l'océan Arctique.

— Dès ce soir, la célèbre école de cirque a besoin de notre cargaison pour un spectacle, note le petit avion anxieux. Et puis, ces plaques de glace flottant autour de nous m'inquiètent aussi, surtout la plus large, là, avec un gros morse couché dessus. Elle pourrait abimer mes flotteurs, et qui sait si ce morse est de bonne humeur!

— Relaxe, Noé! dit Grand-Ours. J'ai lancé un message radio. Les secours vont bientôt arriver d'Igloulik.

— Qu'est-ce que ce morse a bien pu manger pour atteindre cette taille? demande Noé.

— Des bigorneaux, répond Grand-Ours, toujours affamé, et puis des crabes, des palourdes et… mais oh, là! Oh!

Brusquement, la mer s'agite et le petit appareil tangue sur les vagues.

Une baleine avec une longue corne sur la tête fait surface près des deux compagnons.

— Une licorne des mers, commente Grand-Ours avec humour. Elle est bien pressée! Penses-tu qu'elle a grillé un feu rouge et qu'elle est poursuivie par un policier?